

An old enemy threatens everything Mark holds dear.

WRITTEN BY:

Robert Kirkman

DIRECTED BY:Tanner Johnson | Dan Duncan

ORIGINAL BROADCAST: April 4, 2024



This is a transcript of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com. All copyrights belong to their owners. 8FLiX is not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.

orime

INVINCIBLE is an AMAZON PRIME Original Series

EPISODE CAST

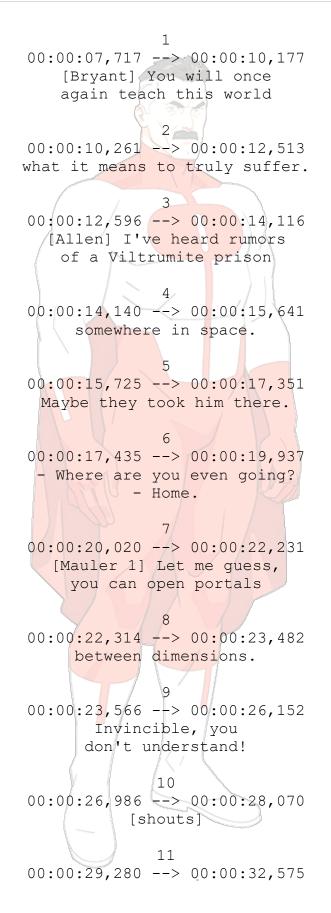
Steven Yeun Sandra Oh J.K. Simmons Eric Bauza

Chloe Bennet Clancy Brown Sterling K. Brown Camden Coley Grey Griffin

Calista Flockhart Walton Goggins Gillian Jacobs Josh Keaton Melise Jason Mantzoukas Ross Marquand Jay Pharoah

Ella Purnell Seth Rogen Zachary Quinto

```
Mark Grayson / Invincible (voice)
. . .
      Debbie Grayson (voice)
. . .
      Nolan Grayson / Omni-Man (voice)
...
      Viltrumite / Alien Guard / Neighbor
. . .
(voice)
. ./. ·
      Riley (voice)
      General Kregg / Ka-Hor (voice)
....
      Angstrom (voice)
· • •
    Angstrom Jr. (voice)
. . .
... Amanda / Dinosaur #3 / GDA Trooper
(voice)
     April (v<mark>o</mark>ice)
Α.
      Cecil (voice)
...
     Eve (voice)
. . .
     Agent Spider / Jogger (voice)
. . .
      Dupli-Kate / Zombie #3 (voice)
. ./.
      Rex / Zombie #2 (voice)
. . .
      Immortal / Rudy / Omnipotus (voice)
. . .
      Bulletproof / Dinosaur #2 / Zombie #1
. . .
(voice)
      Jane (voice)
...
     Allen (voice)
...
      Robot / Dinosaur #1 / Zombie #4 (voice)
...
```

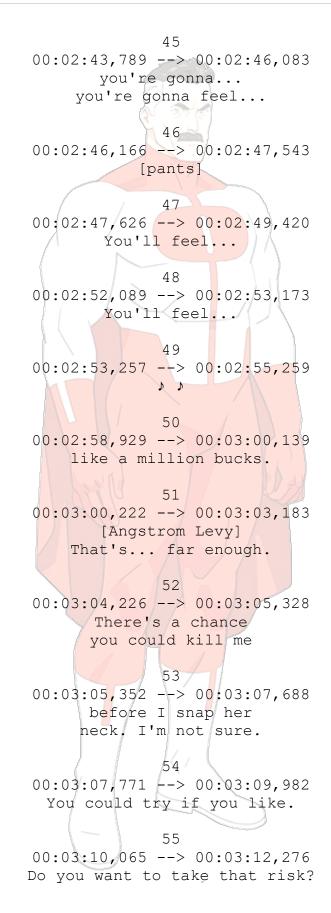


I need to make him pay! 12 00:00:32,658 --> 00:00:34,034 My name is Anissa, 13 00:00:34,118 --> 00:00:36,078 and I'm an agent of the Viltrum Empire. 14 00:00:36,162 --> 00:00:38,831 Killing you is not my task. 15 00:00:38,914 --> 00:00:40,416 [Amber] I can't live in your world. 16 00:00:41,500 --> 00:00:43,169 I'm sorry. 17 00:00:43,252 --> 00:00:45,171 Me, too. 18 00:00:45,254 --> 00:00:46,422Hi, Mom. 19 00:00:46,505 --> 00:00:49,842 Hello, Mark. When are you coming home? 20 00:00:52,094 --> 00:00:54,638 [alarm blaring] 21 00:00:56,682 --> 00:00:57,682 [man grunting] 22 00:01:07,109 --> 00:01:08,944

[grunting]

23 00:01:10,780 --> 00:01:12,948 [grunting] 24 00:01:42,228 --> 00:01:45,481 They didn't tell you who I was, did they? 25 00:01:46,857 --> 00:01:47,942 [Kregg] Enough. 26 00:01:50,735 --> 00:01:52,613 Kregg. 27 00:01:54,573 --> 00:01:57,033 You came all the way out here for me? 28 00:01:57,116 --> 00:01:59,453 Impressive. 29 00:02:00,871 -> 00:02:03,207You know I wouldn't miss this. 30 00:02:03,290 --> 00:02:05,209 You flatter me. 31 00:02:05,292 --> 00:02:07,670 It seems you've passed inspection. 32 00:02:07,753 --> 00:02:11,382 Finally fit for your execution. 33 00:02:11,465 --> 00:02:13,592

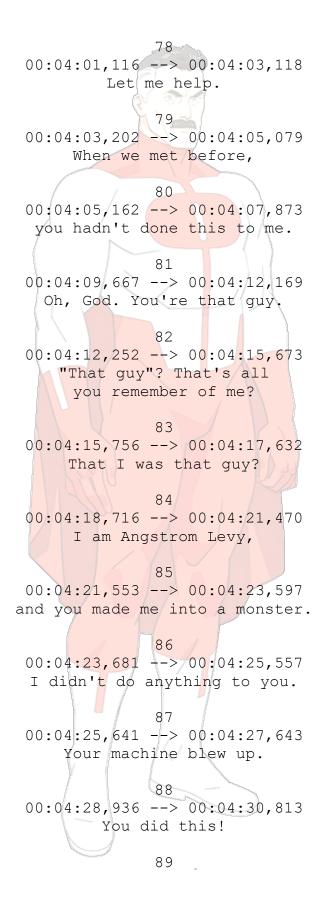
[) Fatboy Slim: "Weapon of Choice"] 34 00:02:14,802 --> 00:02:16,095 Congratulations. 35 00:02:19,098 --> 00:02:20,683 [panting] 36 00:02:28,315 --> 00:02:29,650 ♪ Don't be shocked ♪ 37 00:02:29,733 --> 00:02:31,360 ୬ By the tone of my voice ♪ 38 00:02:31,443 --> 00:02:32,862 Oh, God. Oh, God. 39 00:02:32,945 --> 00:02:33,737 This is... 40 00:02:33,821 --> 00:02:35,281 Oh, this is gonna kill me. 41 00:02:35,364 --> 00:02:36,991 [gags] Christ. 42 00:02:38,200 --> 00:02:40,119 Come on. You got this. 43 00:02:40,202 --> 00:02:41,704 You got this, Taylor. 44 00:02:41,787 --> 00:02:43,706 Keep this up



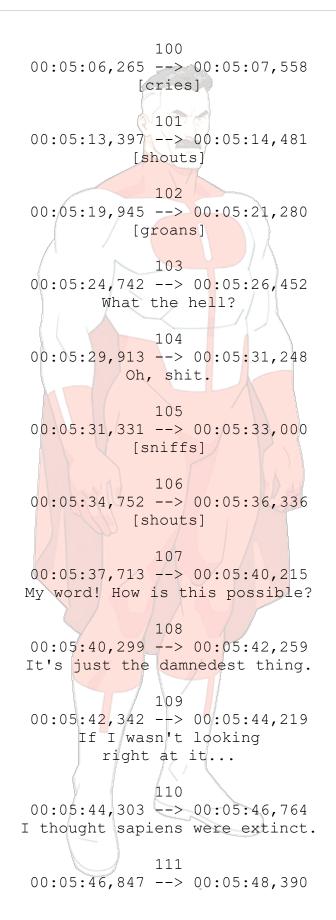
56 00:03:12,359 --> 00:03:14,737 Is the Mark Grayson of this dimension 57 00:03:14,820 --> 00:03:16,822 a risk taker? 58 00:03:19,700 --> 00:03:21,243 [chuckles] 59 00:03:21,327 --> 00:03:22,828 It would appear not. 60 00:03:22,912 --> 00:03:25,623 Noted for future reference. 61 00:03:25,706 --> 00:03:27,249 Oh, and before I forget... 62 00:03:27,333 --> 00:03:28,626 [feedback squeals] 63 00:03:28,709 --> 00:03:30,419 I'm blocking all signals 64 00:03:30,502 -> 00:03:32,546 within these four walls. 65 00:03:32,630 --> 00:03:34,548 I wouldn't want us to be 66 00:03:34,632 --> 00:03:35,841 interrupted.

67

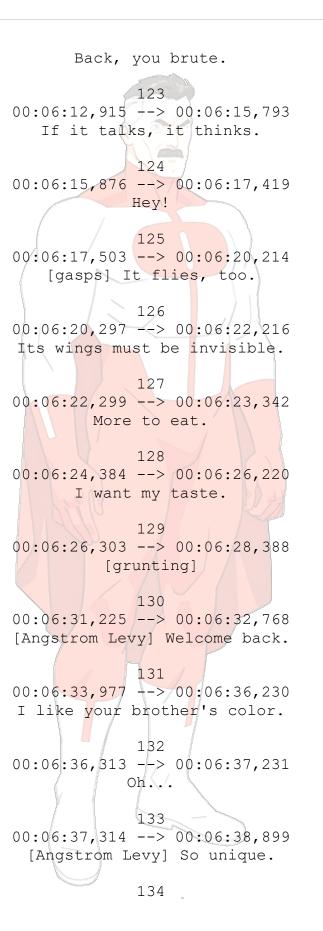
00:03:35,925 --> 00:03:38,135 Who are you and what do you want? 68 00:03:38,218 --> 00:03:39,970 He made me call you. 69 00:03:40,054 --> 00:03:42,222 He said he'd hurt us if we didn't. Mark... 70 00:03:42,305 --> 00:03:44,725 He was talking to me. 71 00:03:44,808 --> 00:03:46,727 Let them go. Now. 72 00:03:47,561 --> 00:03:49,563 Did you know your identity is public 73 00:03:49,647 --> 00:03:51,815 in almost half of the realities you exist in? 74 00:03:51,899 --> 00:03:53,484 So careless. 75 00:03:53,567 - > 00:03:55,569I don't know why you're here, 76 00:03:55,653 --> 00:03:57,446 but I'm warning you... 77 00:03:57,529 --> 00:04:01,033 You... You really don't remember who I am.



00:04:30,896 --> 00:04:33,732 - [Oliver wailing] - I was gonna save the world. 90 00:04:33,816 --> 00:04:34,900 All of them! 91 00:04:34,984 --> 00:04:36,819 You need help. Let me just ... 92 00:04:36,902 --> 00:04:38,779 I had help! 93 00:04:39,989 --> 00:04:42,282 I had the best doctors in a dozen dimensions. 94 00:04:42,366 --> 00:04:45,536 They saved my life, rebuilt my body. 95 00:04:45,619 --> 00:04:49,456 But even they couldn't fix this! 96 00:04:49,540 --> 00:04:52,167 So now, I'll always have a reminder 97 00:04:52,251 --> 00:04:53,877 of you and what you did. 98 00:04:53,961 -> 00:04:55,295 [Oliver wailing] 99 00:04:58,716 --> 00:05:02,011 Oh, I agree. Come get me.



I was but a hatchling 112 00:05:48,474 --> 00:05:51,060 when I last tasted their succulent flesh. 113 00:05:51,143 --> 00:05:53,562 Ooh, I want a taste. 114 00:05:53,645 --> 00:05:55,481 We can share. 115 00:05:55,564 --> 00:05:57,483 [growls] I smelled it first. It's mine. 116 00:05:57,566 --> 00:06:00,444Stay back. No one's eating me. 117 00:06:00,527 --> 00:06:03,739 [gasps] Egads, it speaks. 118 00:06:03,822 --> 00:06:06,617I've never heard tell of a talking sapien. 119 00:06:06,700 --> 00:06:08,494 I don't care if it sings. 120 00:06:08,577 --> 00:06:10,454 I only care how it tastes. 121 00:06:10,537 --> 00:06:11,747 [roars] 122 00:06:11,830 --> 00:06:12,831



00:06:38,982 --> 00:06:41,193 It'll give him something to talk about at parties.

135 00:06:41,276 --> 00:06:44,071 If he lives to attend one.

136

00:06:44,154 --> 00:06:47,783 You know, I haven't encountered him in any other reality yet.

137

00:06:47,866 --> 00:06:50,034 Isn't that interesting?

138

00:06:50,119 --> 00:06:52,955 If you hurt him, I swear, I'll...

139

00:06:53,038 --> 00:06:55,832 You'll what? Kill me?

140

00:06:55,916 --> 00:06:57,709 Of course you would.

141

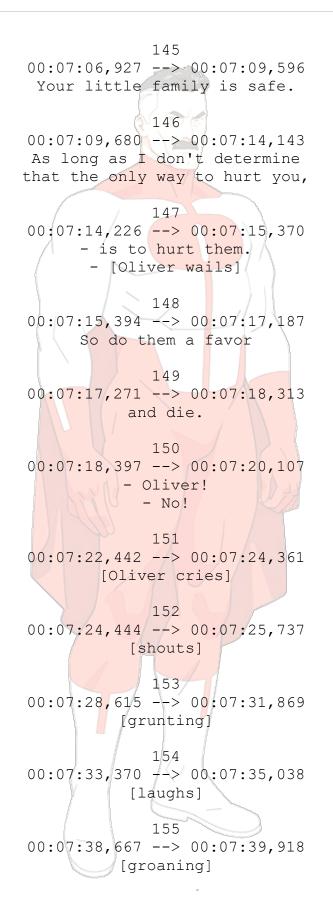
00:06:57,793 --> 00:06:59,461 But don't worry.

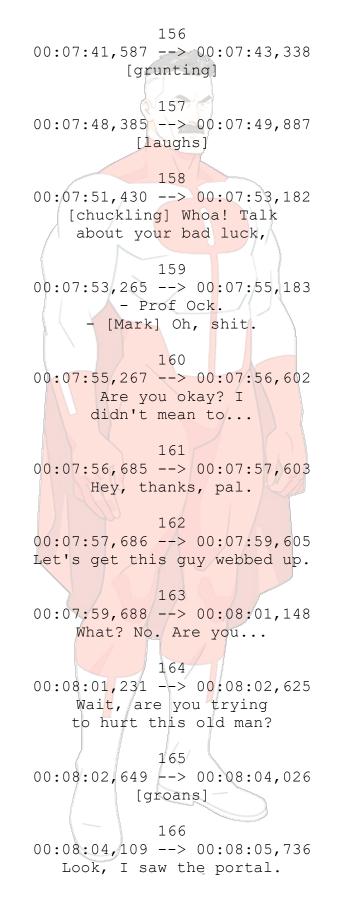
142

00:06:59,545 --> 00:07:02,172 I have no intention of hurting your brother

143 00:07:02,256 --> 00:07:03,757 or your mother.

00:07:04,758 --> 00:07:06,844 No.

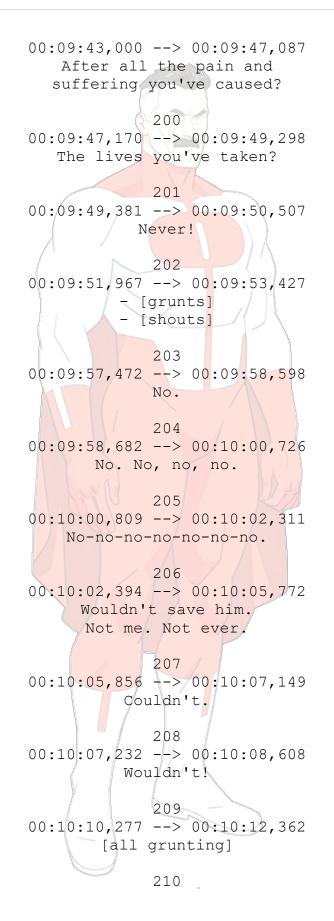




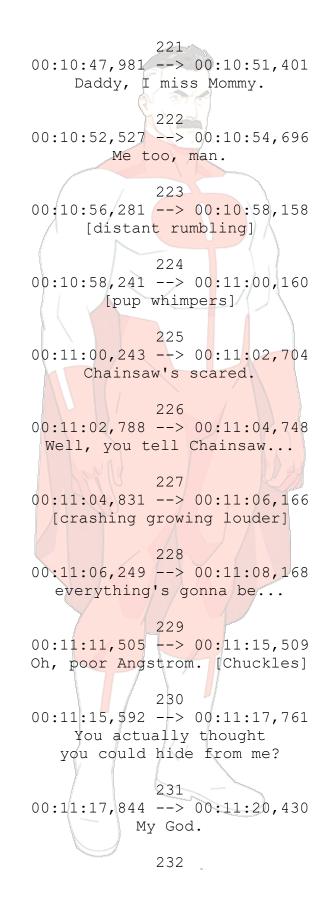
167 00:08:05,819 --> 00:08:07,529 I know you're from another dimension. 168 00:08:07,613 --> 00:08:09,489 I've got way too much experience with that. 169 00:08:09,573 --> 00:08:11,200 Especially lately. 170 00:08:11,283 --> 00:08:13,869 So, uh, trust me, I'm the good guy here 171 00:08:13,952 --> 00:08:15,913 and Mr. Mechanical Arms is not. 172 00:08:15,996 --> 00:08:18,165 Look, you got glowing red eyes, man. 173 00:08:18,248 --> 00:08:20,209 How am I supposed to... [shouts] 174 00:08:20,292 --> 00:08:22,085 Eh, told you. 175 00:08:25,881 --> 00:08:27,758 [Oliver whimpers] 176 00:08:27,841 --> 00:08:28,967 You're okay, Oliver. 177 00:08:29,051 --> 00:08:30,886

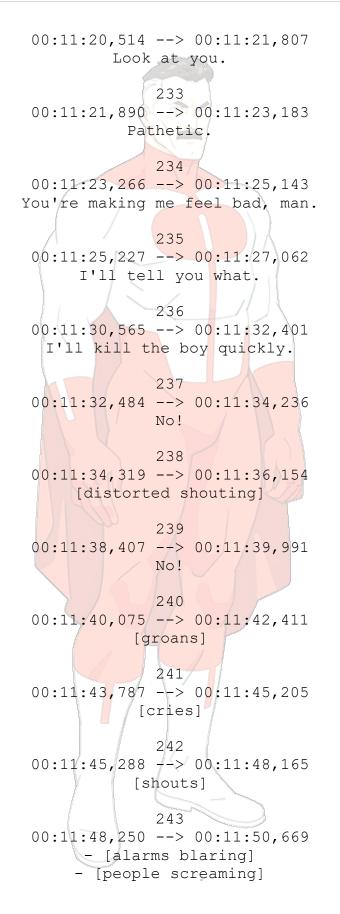
- It's gonna be okay. - There's no way 178 00:08:30,969 --> 00:08:32,261 to know that for sure. 179 00:08:32,346 --> 00:08:35,432 What kind of mother lies to her son like that? 180 00:08:35,515 --> 00:08:37,643 [Debbie] You said you wouldn't hurt us. 181 00:08:37,726 --> 00:08:39,852 No, I said you were safe. 182 00:08:39,937 --> 00:08:43,023 As long as your son suffers and dies like he deserves to. 183 00:08:43,106 --> 00:08:44,691 And speaking of ... 184 00:08:52,324 --> 00:08:54,076 Don't. 185 00:08:54,159 -> 00:08:56,912 One wrong move and they fall. 186 00:08:58,705 --> 00:09:00,874 I've got a dimension all picked out 187 00:09:00,958 --> 00:09:06,046 where the ground is eight stories lower than it is here.

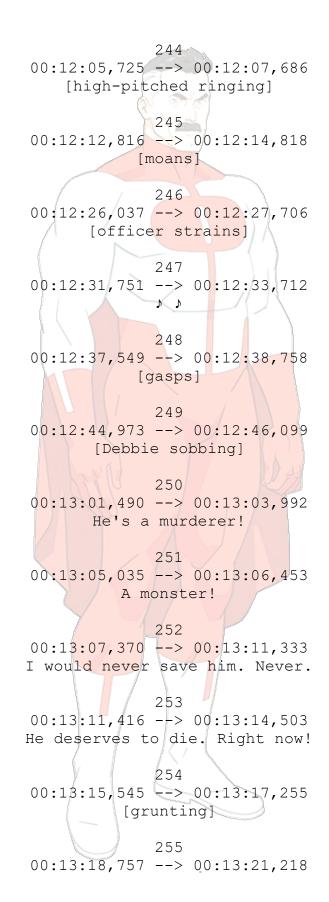
188 00:09:13,345 --> 00:09:16,181 You're not gonna hurt them. 189 00:09:16,265 --> 00:09:18,433 And you're not gonna hurt me. 190 00:09:18,517 --> 00:09:21,186 I don't know what game you're playing, 191 00:09:21,270 --> 00:09:23,981 but... you're not a killer. 192 00:09:24,064 --> 00:09:27,109I'm sorry I didn't remember you, 193 00:09:27,192 --> 00:09:29,611 but I remember that night. 194 00:09:29,695 --> 00:09:32,406 You were trying to save me. 195 00:09:32,489 --> 00:09:34,491 Maybe the accident changed you, 196 00:09:34,574 -> 00:09:36,785 but you were a good person 197 00:09:36,868 --> 00:09:39,037 trying to do a good thing. 198 00:09:39,121 --> 00:09:41,331 Trying to save you? 199

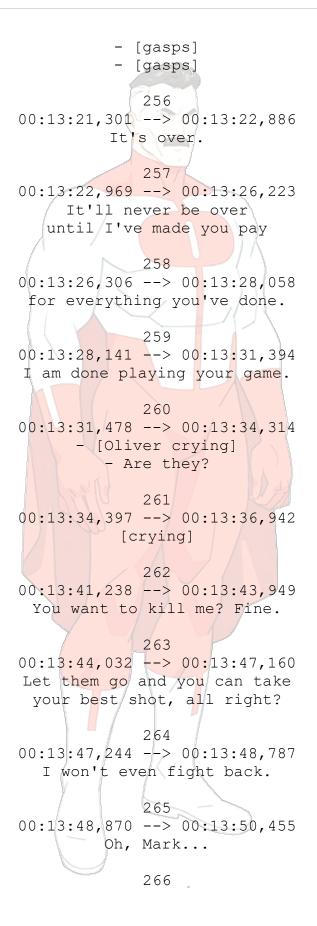


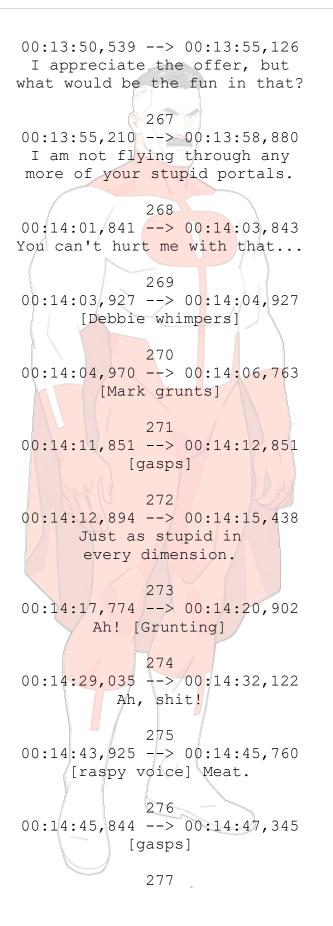
00:10:15,115 --> 00:10:19,786 I won't build my utopia with blood. 211 00:10:19,870 --> 00:10:21,079 [shouts] 212 00:10:24,249 --> 00:10:25,417 [groans] 213 00:10:26,585 --> 00:10:28,045 Justice. 214 00:10:28,128 --> 00:10:30,213 Justice will come for you. 215 00:10:30,297 --> 00:10:33,383 For all the friends we've lost to your senseless cruelty, 216 00:10:33,467 --> 00:10:35,844 for all the families you've torn apart. 217 00:10:35,927 --> 00:10:38,197 - You will reap what you... - [Nolan] Let's do this, Mark. 218 00:10:38,221 --> 00:10:41,099 I missed lunch because of that riot in Bangkok. 219 00:10:41,183 --> 00:10:43,018 Yep. Way ahead of you. 220 00:10:43,101 --> 00:10:44,144 [groans]

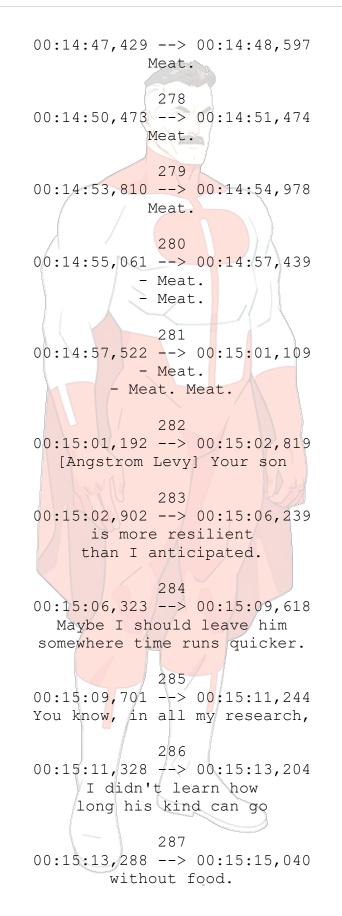


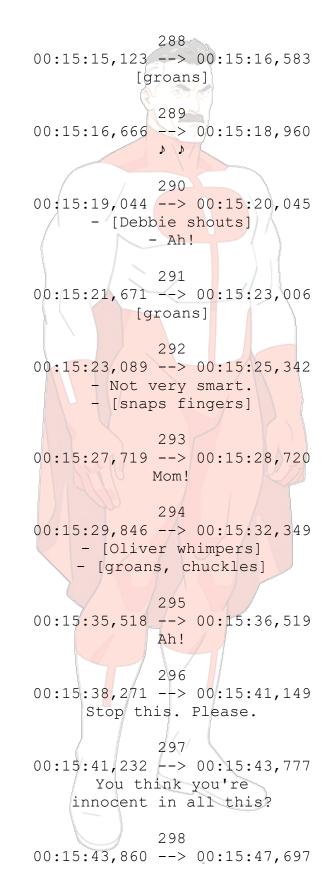


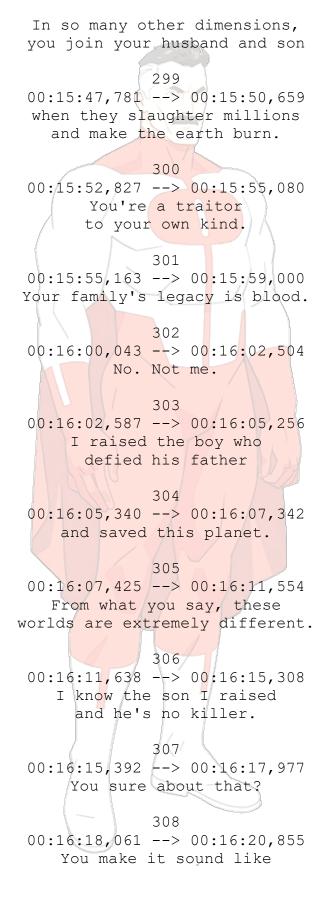








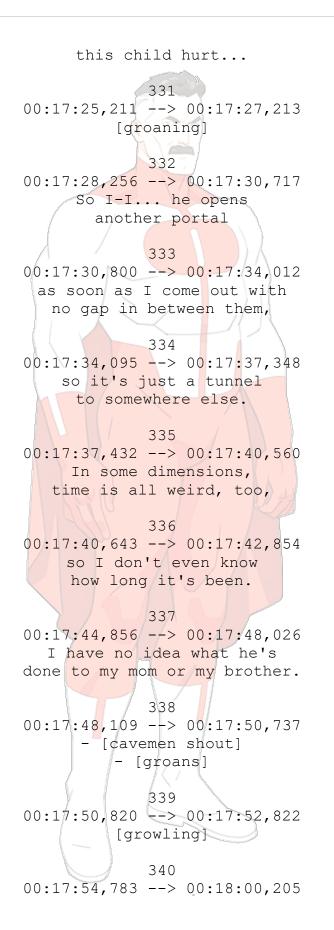


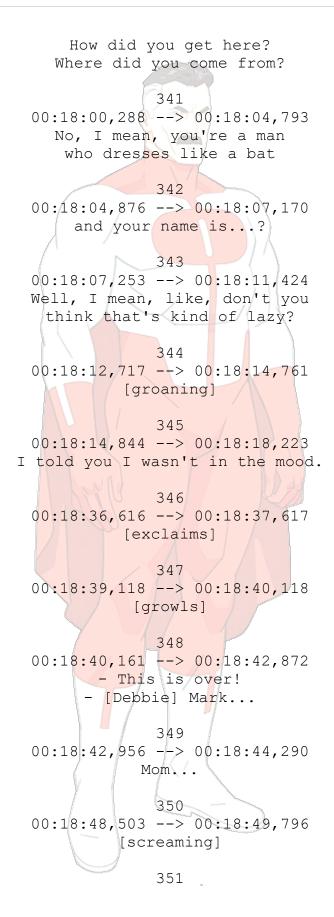




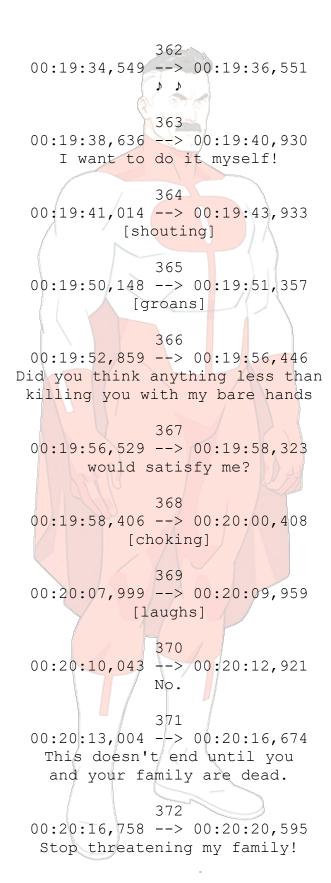
[screaming]

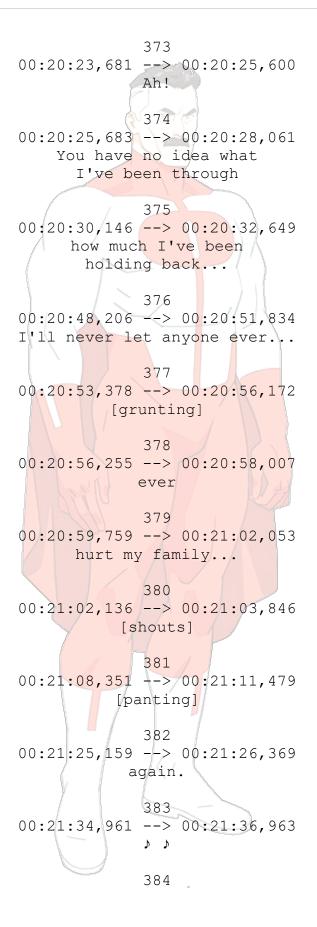
320 00:16:48,258 --> 00:16:51,720 I'm trying to save the world. 321 00:16:51,803 --> 00:16:54,097 Your son is the monster! 322 00:16:54,180 --> 00:16:57,600 [groaning] O-Oliver 323 00:16:57,684 --> 00:17:00,353 it's... it's... 324 00:17:00,437 --> 00:17:03,523 It's okay. It's okay. I'm... 325 00:17:03,606 --> 00:17:05,023 I'm-I'm okay. 326 00:17:05,108 --> 00:17:07,777 [Angstrom Levy] Your attack accomplished nothing. 327 00:17:07,861 --> 00:17:09,612 [Debbie] I'm okay. 328 00:17:09,695 --> 00:17:14,659 [Oliver wailing] - I'm going to make your son hurt. 329 00:17:14,742 --> 00:17:19,705 I'm gonna make you hurt. 330 00:17:19,789 --> 00:17:25,127 I'm even gonna make

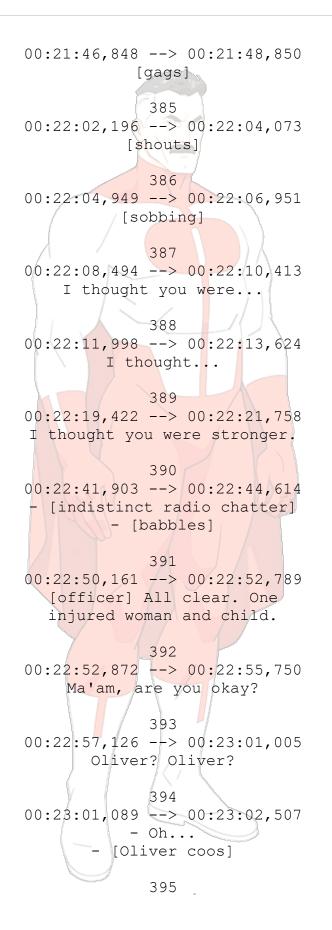


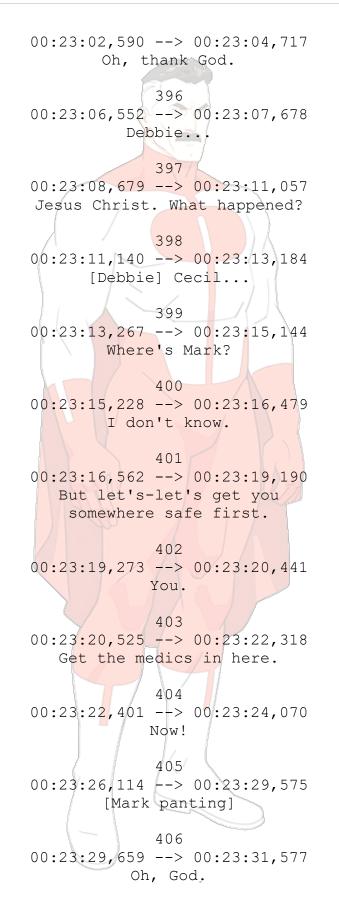


00:18:51,714 --> 00:18:54,384 [straining] 352 00:18:54,467 --> 00:18:56,302 [breathing heavily] 353 00:18:56,386 --> 00:18:58,388 What did you do to her? 354 00:18:58,471 --> 00:19:01,099 - [sinister laughter] - [bones cracking] 355 00:19:01,182 --> 00:19:03,935 Remember those doctors I told you about? 356 00:19:04,018 --> 00:19:06,646 The ones who rebuilt my body? 357 00:19:09,983 --> 00:19:12,360 They also improved it. 358 00:19:16,865 --> 00:19:20,702 Why do you think I sent you across the multiverse? Huh? 359 00:19:21,703 -> 00:19:24,581 Why do you think I was softening you up? 360 00:19:27,250 --> 00:19:30,587 I don't want you to die in some random dimension. 361 00:19:33,006 --> 00:19:34,465 Ah!



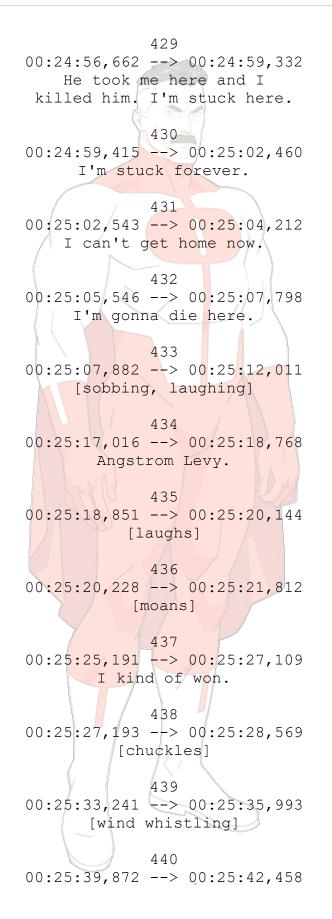






407 00:23:32,954 --> 00:23:34,997 Oh, God. Oh, God. Oh, God. 408 00:23:37,416 --> 00:23:39,585 I had to. I didn't have a choice. 409 00:23:39,669 --> 00:23:42,046 I had to kill him. He tried to kill me. 410 00:23:42,130 --> 00:23:44,465 He was gonna kill my mom and my brother. 411 00:23:46,134 --> 00:23:47,969 He made me do it. 412 00:23:49,137 --> 00:23:50,471 It was an accident, 413 00:23:50,555 --> 00:23:52,473but he made me do it. 414 00:23:55,476 --> 00:23:58,187 I didn't want to kill him. I didn't. 415 00:23:58,271 -> 00:24:01,607 I had to. I had no other choice. 416 00:24:05,194 --> 00:24:06,195 [gasps] 417 00:24:14,495 --> 00:24:15,955

I lost control. 418 00:24:17,540 --> 00:24:19,083 I wanted to kill him. 419 00:24:21,794 --> 00:24:23,421 What does that make me? 420 00:24:25,840 --> 00:24:27,341 I thought he was stronger. 421 00:24:27,425 --> 00:24:29,844 He told me he was stronger! 422 00:24:33,431 --> 00:24:36,434 I wanted to kill him, but I didn't know if I could. 423 00:24:38,936 --> 00:24:40,062 [groaning] 424 00:24:40,146 --> 00:24:42,315 Oh, God... 425 00:24:45,735 --> 00:24:47,570 Where am I? 426 00:24:48,905 --> 00:24:50,865 V V 427 00:24:52,283 --> 00:24:53,993 [exhales softly] 428 00:24:55,203 --> 00:24:56,579 [gasps]



[thudding] [Nolan grunting]

441

00:25:42,541 --> 00:25:44,460 [grunting]

442

00:25:47,088 --> 00:25:51,342 The council states that in order for a Viltrumite to be executed,

443

00:25:51,425 --> 00:25:54,053 he must be whole and intact,

444

00:25:54,136 --> 00:25:57,598 worthy to stand and face the end of his life at full strength.

445 00:25:57,682 --> 00:25:59,475 [groans]

446

00:25:59,558 --> 00:26:02,770 But they say nothing of bruises.

447 00:26:03,813 --> 00:26:06,440 Return him to his cell.

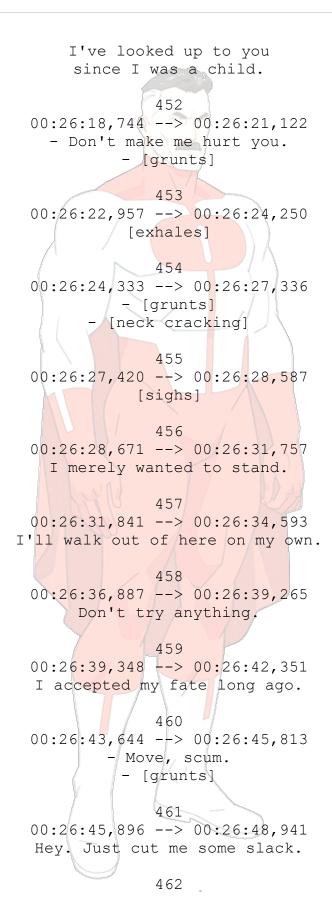
448

00:26:06,524 --> 00:26:08,359 [Viltrumite] Yes, General Kregg.

449 00:26:10,361 --> 00:26:11,612 Wait.

450 00:26:12,780 --> 00:26:15,992 Sir. Please.

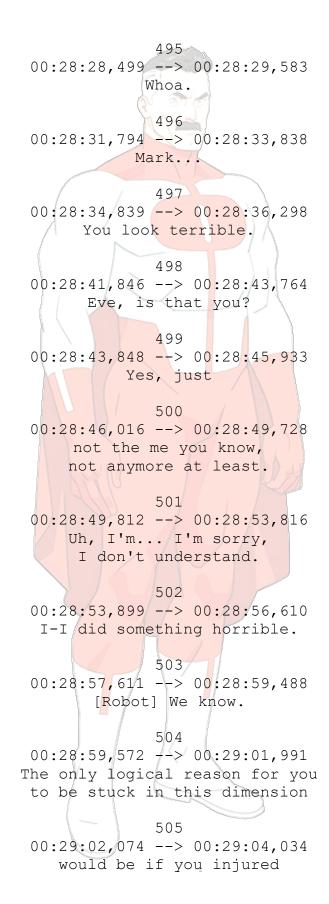
451 00:26:16,075 --> 00:26:18,661





[Mark sighs] 474 00:27:16,344 --> 00:27:17,762 Nothing. 475 00:27:21,307 --> 00:27:23,726 As far as the eye can see. 476 00:27:23,809 --> 00:27:25,394 Nothing. 477 00:27:25,478 --> 00:27:26,896 [sighs] 478 00:27:30,983 --> 00:27:32,651 [sighs] 479 00:27:34,362 --> 00:27:37,490 You've really done it this time, Mark Grayson. 480 00:27:39,158 --> 00:27:41,118 [sighs] 481 00:27:41,202 --> 00:27:44,997 Just keep on ignoring the fact that you killed someone. 482 00:27:45,081 --> 00:27:47,917 That's helping you keep it together. 483 00:27:48,000 --> 00:27:49,603 Although I don't think talking to yourself 484





or killed Angstrom Levy 506 00:29:04,118 --> 00:29:05,411 during your fight. 507 00:29:05,494 --> 00:29:07,204 We knew this long ago. 508 00:29:07,288 --> 00:29:09,582 I just... 509 00:29:09,665 --> 00:29:11,167 It just happened. 510 00:29:11,250 --> 00:29:12,877 Maybe for you. 511 00:29:12,960 --> 00:29:15,379 For us, it was 20 years ago. 512 00:29:15,463 --> 00:29:17,503 [Robot] It took us that long to find this dimension. 513 00:29:17,548 --> 00:29:19,091 Luckily, by that time, 514 00:29:19,175 --> 00:29:20,569 there were four working time machines 515 00:29:20,593 --> 00:29:22,428 in Guardian custody. 516 00:29:22,511 --> 00:29:24,472 The world we come from,

517 00:29:24,555 --> 00:29:28,100 the world where you've been missing all these years, it's 518 00:29:28,184 --> 00:29:30,019 not good.

519 00:29:30,102 --> 00:29:32,062 We've already said too much.

520

00:29:32,146 --> 00:29:35,107 Any more and we could disrupt the time stream.

521

00:29:35,191 --> 00:29:37,818 Mark, I'm opening a portal that will send you home.

522

00:29:37,902 --> 00:29:39,153 [whirring]

523

00:29:44,742 --> 00:29:47,411 Oh, thanks. [Chuckles]

524

00:29:47,495 --> 00:29:50,581 I-I don't know if I would've survived here.

525

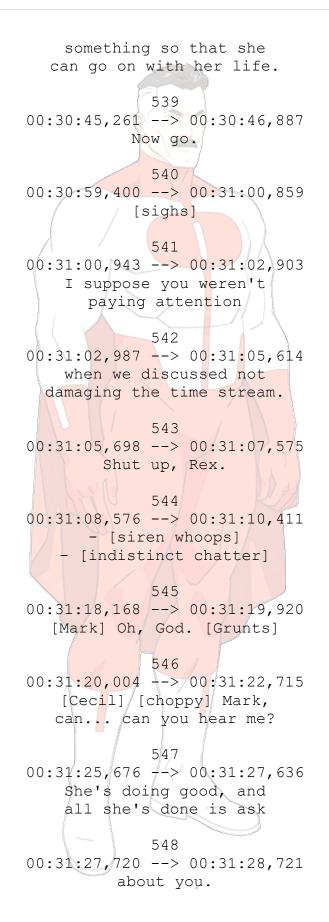
00:29:50,664 --> 00:29:52,166 [Robot] You did.

526

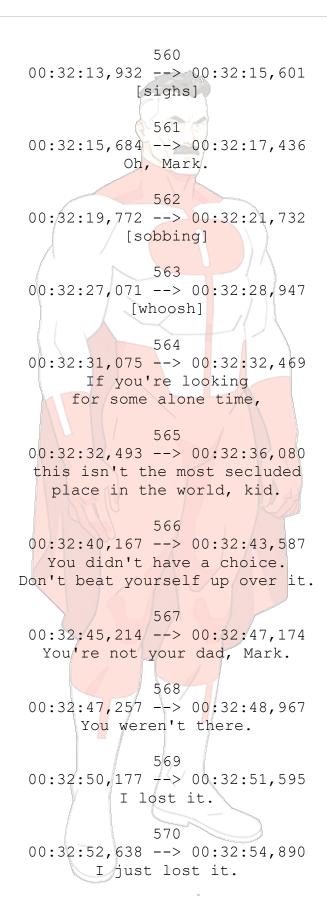
00:29:52,249 --> 00:29:54,960 But wouldn't like what you had become.

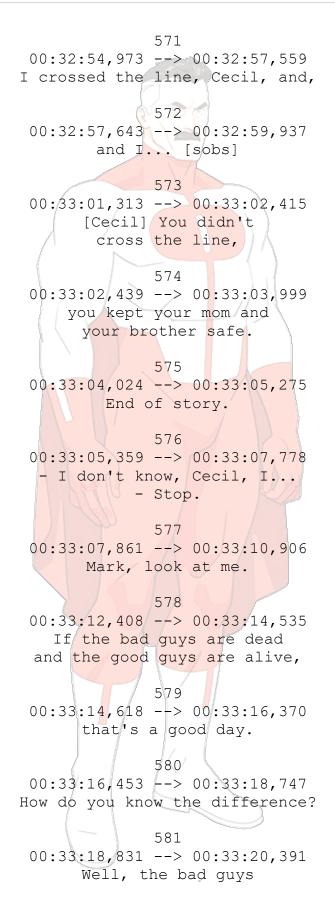
527

00:30:11,769 --> 00:30:13,395 Mark, wait. 528 00:30:14,688 --> 00:30:16,690 I love you, Mark. 529 00:30:16,774 --> 00:30:19,485 I have for a very long time and when you disappeared, 530 00:30:19,568 --> 00:30:23,322 I was devastated. I... I... 531 00:30:23,405 --> 00:30:25,824 I should have told you. 532 00:30:27,326 --> 00:30:29,787 Eve, I.../ 533 00:30:29,870 --> 00:30:31,830 No, don't tell me. 534 00:30:31,914 --> 00:30:33,415 Tell her. 535 00:30:33,499 --> 00:30:37,044 Tell her you love her. 536 00:30:37,127 --> 00:30:38,629 Or tell her you don't love her. 537 00:30:38,712 --> 00:30:41,298 Just tell her something, tell her 538 00:30:41,382 --> 00:30:44,093

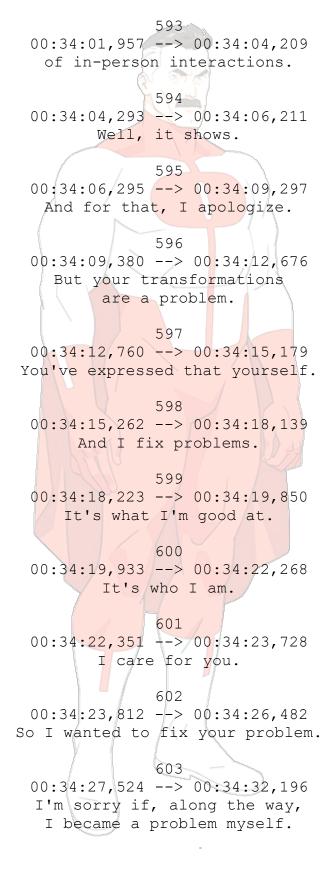


549 00:31:28,804 --> 00:31:32,433 - What about Oliver? - Not a scratch on the kid. 550 00:31:34,560 --> 00:31:36,520 I'll give you some time. 551 00:31:36,604 --> 00:31:39,398 Thanks, Cecil. I appreciate everything. 552 00:31:39,481 --> 00:31:41,108 Always. 553 00:31:46,071 --> 00:31:48,073 [monitors beeping steadily] 554 00:31:54,830 --> 00:31:57,249 Oh, God. 555 00:31:59,043 --> 00:32:00,544 Mom. 556 00:32:02,671 --> 00:32:05,174 I'm okay, Mark. 557 00:32:08,093 --> 00:32:09,720 Is it... 558 00:32:11,221 --> 00:32:12,598 Is it over? 559 00:32:12,681 --> 00:32:13,849 [quietly sobbing]





are usually the ones 582 00:33:20,457 --> 00:33:23,127 who break people's arms. 583 00:33:23,210 --> 00:33:25,879 Go home, get some rest. 584 00:33:27,464 --> 00:33:29,508 You're not him. 585 00:33:33,971 --> 00:33:35,806 You weren't there. 586 00:33:46,525 --> 00:33:48,569Need any help? 587 00:33:48,652 --> 00:33:50,529 Making a sandwich? 588 00:33:51,572 --> 00:33:54,158 I'm sorry, I-I was just... 589 00:33:54,241 --> 00:33:56,034 - Can we talk? - Make it fast. 590 00:33:56,118 --> 00:33:58,036 My bread's getting soggy. 591 00:33:58,120 -> 00:34:00,164 Amanda, 592 00:34:00,247 --> 00:34:01,874 I'm still learning to navigate the world



604 00:34:32,279 --> 00:34:34,156 As apologies go, uh

605 00:34:35,364 --> 00:34:36,824 that's not a bad one.

606

00:34:37,909 --> 00:34:39,661 Okay, I get it.

607 00:34:39,745 --> 00:34:41,371 I get that fixing stuff is your thing.

608

00:34:41,455 --> 00:34:44,792 And I get that you want to help. Just talk to me first,

609

00:34:44,875 --> 00:34:46,585 like a person.

610

00:34:46,668 --> 00:34:50,422 Not a broken gadget or a computer or whatever.

611 00:34:50,505 --> 00:34:52,841 And not just about what's wrong with me.

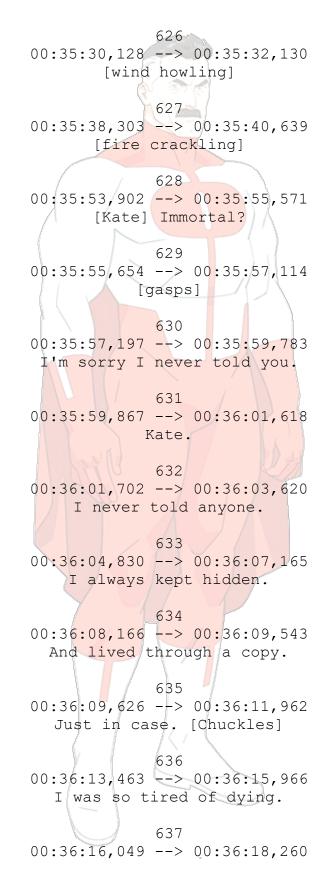
612

00:34:52,925 --> 00:34:56,428 Most days, I'd rather talk about literally anything else.

613 00:34:56,512 --> 00:34:58,931 I think I understand.

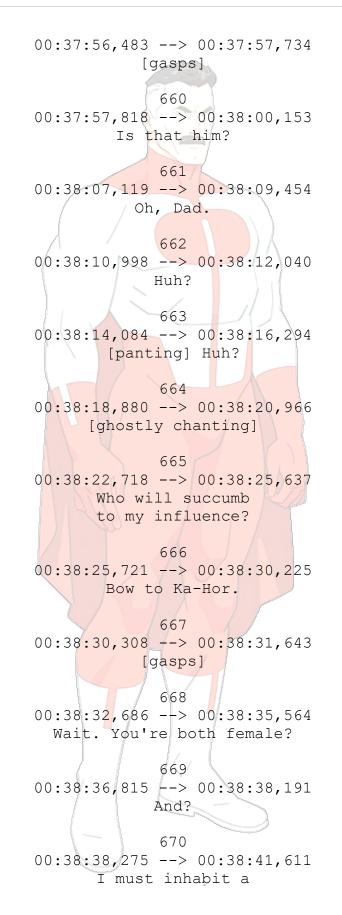
614 00:35:00,015 --> 00:35:01,475 But, hey,

615 00:35:01,558 --> 00:35:03,852 if you do figure out how to stop me from getting younger, 616 00:35:03,936 --> 00:35:06,188 I'd appreciate it. 617 00:35:06,271 --> 00:35:07,815 Understood. 618 00:35:08,899 --> 00:35:11,610 So, uh... you want me to talk 619 00:35:11,693 --> 00:35:14,488 about other stuff as well? 620 00:35:14,571 --> 00:35:16,615 Yeah, you weirdo. 621 00:35:16,698 --> 00:35:19,827 Like maybe ask me out on another date sometime. 622 00:35:19,910 --> 00:35:21,286 Oh. 623 00:35:21,370 --> 00:35:22,579 Uh... 624 00:35:22,663 --> 00:35:25,582 W-Would you like t-to ...? 625 00:35:25,666 --> 00:35:27,084 Yes.



I was gonna walk away. 638 00:36:19,261 --> 00:36:21,597 Become someone else. 639 00:36:21,680 --> 00:36:23,098 But I couldn't. 640 00:36:23,181 --> 00:36:24,683 Because of you. 641 00:36:33,025 --> 00:36:35,819 - I'm sorry I didn't tell you sooner. - It's okay. 642 00:36:36,945 --> 00:36:38,614 Everything's okay. 643 00:36:47,706 --> 00:36:49,124 [Jane] Finally. 644 00:36:50,334 - -> 00:36:51,960[exhales] 645 00:36:57,674 --> 00:36:59,384 You got this? 646 00:36:59,468 --> 00:37:00,928 Uh. [chuckles] 647 00:37:01,011 --> 00:37:02,638 I can lift a truck. 648 00:37:02,721 --> 00:37:05,849 Well, you know, a small one at least.

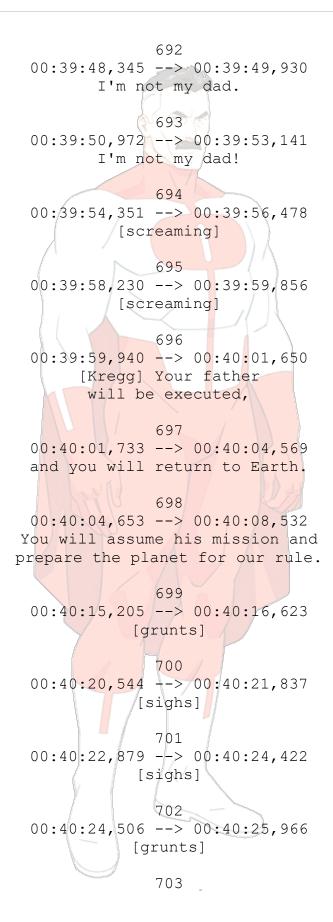
649 00:37:05,933 --> 00:37:08,226 Who'd you get your powers from, anyway? 650 00:37:08,310 --> 00:37:10,187 Grandma, on my mom's side. 651 00:37:10,270 --> 00:37:12,564 Yeah, not a lot of opportunity back then for women like us 652 00:37:12,648 --> 00:37:15,484 if you weren't willing to wear a bathing suit 24-7. 653 00:37:15,567 --> 00:37:18,195 [grunting] 654 00:37:24,743 --> 00:37:26,495 Go. 655 00:37:28,705 --> 00:37:30,582 [grunts] 656 00:37:31,291 --> 00:37:32,709 Shit. Whoa. 657 00:37:34,711 --> 00:37:35,712 [grunts] 658 00:37:37,297 -> 00:37:40,425 Come on. We'll find another way out. 659



living male host 671 00:38:41,695 --> 00:38:44,614 to escape the curse of this tomb. 672 00:38:44,698 --> 00:38:46,783 That's sexist. 673 00:38:46,867 --> 00:38:47,868 Huh? 674 00:38:47,951 --> 00:38:49,286 Uh... 675 00:38:56,710 --> 00:38:57,878 [screams] 676 00:38:57,961 --> 00:39:00,088 [grunting] 677 00:39:00,172 --> 00:39:02,799 [screams] 678 00:39:02,883 --> 00:39:05,177 I'm strong enough, and I can do this. 679 00:39:05,260 --> 00:39:07,888 It's all I ever wanted for as long as I can remember. 680 00:39:09,431 -> 00:39:11,600 I want to do what you do. 681 00:39:11,683 --> 00:39:14,227

I want to be just like you. 682 00:39:14,311 --> 00:39:16,855 [♪ Michael Kiwanuka: "Final Days"] 683 00:39:16,938 --> 00:39:19,316 You will be, son. 684 00:39:19,399 --> 00:39:20,692 You will. 685 00:39:20,776 --> 00:39:23,820 [screaming] 686 00:39:23,904 --> 00:39:27,449 You'll outlast every fragile insignificant being 687 00:39:27,532 --> 00:39:29,117 on this planet. 688 00:39:29,201 --> 00:39:34,081 You'll live to see this world crumble to dust and blow away. 689 00:39:34,164 --> 00:39:38,710 Everyone and everything you know will be gone. 690 00:39:38,794 --> 00:39:41,755 [screaming]

691 00:39:45,801 --> 00:39:48,261 You know who else said that to me?



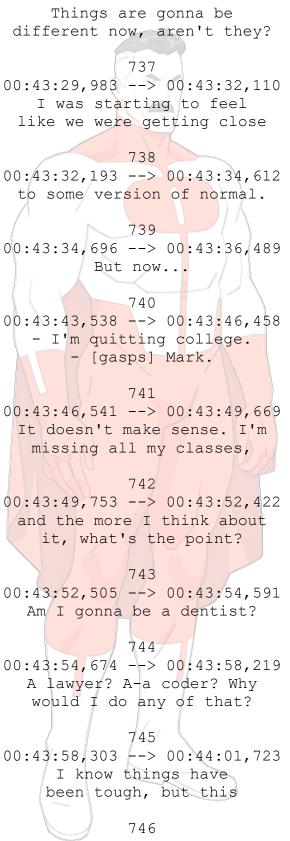
00:40:29,427 --> 00:40:31,138 [gasps] 704 00:40:33,932 --> 00:40:36,726 [grunts] 705 00:40:36,810 --> 00:40:38,645 [sighs] 706 00:40:41,148 --> 00:40:43,650 Final days on the planet 707 00:40:43,733 --> 00:40:46,194 ♪ Here we are ♪ 708 00:40:46,278 --> 00:40:48,697 ♪ On the ground ♪ 709 00:40:48,780 --> 00:40:50,323 ♪ Every day ♪ 710 00:40:50,407 --> 00:40:53,243 ♪ Automatic ♪ 711 00:40:53,326 --> 00:40:55,162 Here we are 712 00:40:55,245 --> 00:40:59,207 ♪ Going round and round and round **)** 713 00:41:17,058 --> 00:41:19,060 Þ 714 00:41:38,788 --> 00:41:41,124 Gas leak blew up the house

across the street last year. 715 00:41:41,208 --> 00:41:42,500 Now your place? 716 00:41:42,584 --> 00:41:46,880 Ah, man, I got to get my place checked out. Yikes. 717 00:41:46,963 --> 00:41:50,008 Yeah. Can never be too safe. 718 00:41:55,847 --> 00:41:58,141 Good to be home, right, Oliver? 719 00:42:22,666 --> 00:42:24,793 [sighs] 720 00:42:26,044 --> 00:42:28,588 April, can you get Oliver ready for bed? 721 00:42:28,672 --> 00:42:30,090 Of course. 722 00:42:30,173 --> 00:42:31,424 - Come on, buddy. [coos] 723 00:42:31,508 --> 00:42:34,302 Let's go brush those teeth. 724 00:42:38,598 --> 00:42:41,393 Mom, you okay? 725 00:42:41,476 --> 00:42:43,311

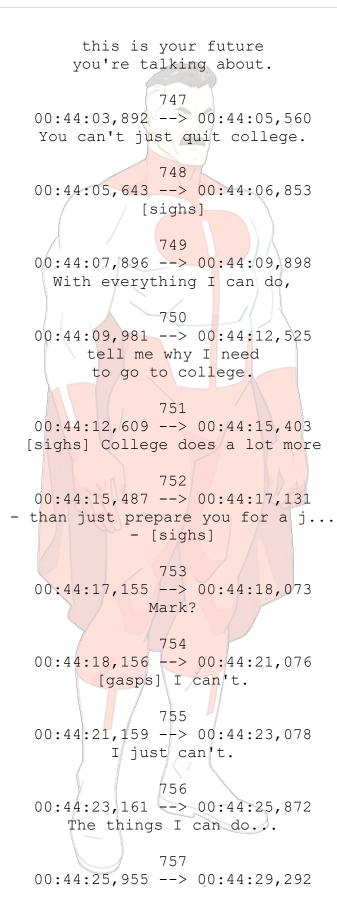
Page | 67

What? Oh.

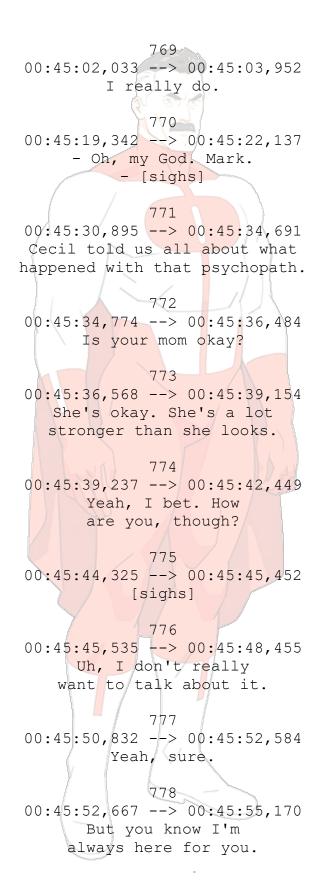
726 00:42:43,395 --> 00:42:47,065 I'll... I'll be fine. 727 00:42:47,148 --> 00:42:48,733 We should get dinner going. 728 00:42:48,817 --> 00:42:51,194 You've got class tomorrow, right? 729 00:42:57,784 --> 00:42:59,160 Mark? 730 00:43:05,166 --> 00:43:07,043 [window slides open] 731 00:43:07,127 --> 00:43:09,462 I was coming to say good night, but 732 00:43:09,546 --> 00:43:12,590you're not gonna be sleeping any time soon, I see. 733 00:43:12,674 --> 00:43:16,386 Sorry. Got a lot on my mind. 734 00:43:18,680 -> 00:43:20,348 [sighs] 735 00:43:20,432 -> 00:43:22,183 Same. 736 00:43:26,438 --> 00:43:29,899

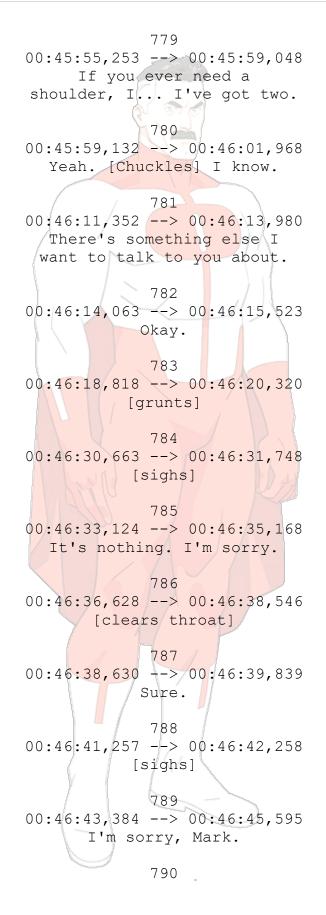


00:44:01,806 --> 00:44:03,808



It's too much. I can't do it. 758 00:44:31,002 --> 00:44:32,712 I have to get better. 759 00:44:32,796 --> 00:44:35,256 I have to learn how 760 00:44:35,340 --> 00:44:37,634 to control myself. 761 00:44:39,052 --> 00:44:41,429 It's important. 762 00:44:42,764 --> 00:44:45,141 It's the most important thing I can do. 763 00:44:45,225 --> 00:44:46,476 [crying] 764 00:44:46,559 --> 00:44:50,063 I have to get better. I have to be better. 765 00:44:51,815 --> 00:44:53,149 Do you understand? 766 00:44:53,233 --> 00:44:54,150 Mark... 767 00:44:54,234 --> 00:44:56,236 Do you? 768 00:44:56,319 --> 00:44:58,321 I do.

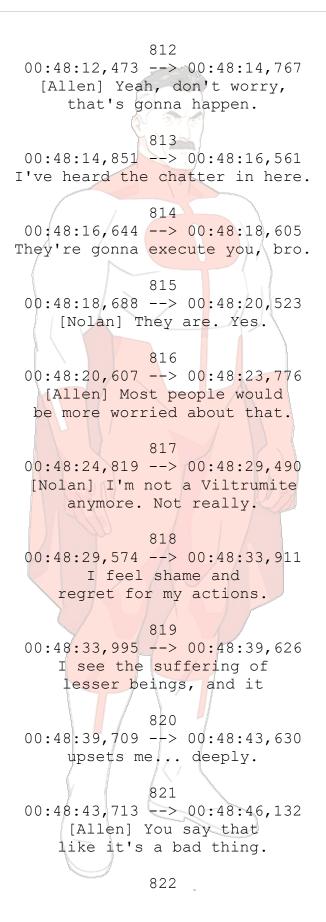




00:46:45,678 --> 00:46:47,722 It's not fair. 791 00:46:47,805 --> 00:46:50,266 You don't deserve this. 792 00:46:52,227 --> 00:46:55,188 You don't deserve this. 793 00:47:16,459 --> 00:47:17,961 [footfalls approaching] 794 00:47:28,513 --> 00:47:29,597 [Allen] Hey. 795 00:47:30,723 --> 00:47:33,017 Yo. Nolan. 796 00:47:33,101 --> 00:47:35,228 You there? 797 00:47:35,311 --> 00:47:37,063 [Nolan] I'm here, alien. 798 00:47:37,146 --> 00:47:39,566 [Allen] Oh, come on, man. It's Allen. 799 00:47:39,649 --> 00:47:41,734 Don't be like that. 800 00:47:41,818 --> 00:47:44,612 I heard about what you did on Thraxa. 801 00:47:44,696 --> 00:47:46,698

We are on the same side now. 802 00:47:46,781 --> 00:47:48,616 [Nolan] No, we're not. 803 00:47:48,700 --> 00:47:51,494 [Allen] You turned against the Empire. 804 00:47:51,578 --> 00:47:53,162 Mark told me all about it. 805 00:47:53,246 --> 00:47:55,081 [Nolan] What? You saw Mark? 806 00:47:55,164 --> 00:47:57,125[Allen] Yes, on Earth. I came to enlist him 807 00:47:57,208 --> 00:47:59,752 in the Coalition's fight against your old pals, 808 00:47:59,836 --> 00:48:01,588 but it seems you beat me to it. 809 00:48:01,671 --> 00:48:05,300 [Nolan] Leave him out of this. This isn't his fight. 810 00:48:05,383 --> 00:48:07,677 Let the boy have a moment of peace. 811

00:48:09,387 --> 00:48:12,390 Let me pay for what I did.



00:48:46,215 --> 00:48:48,968 [Nolan] What I did on Earth... 823 00:48:49,052 --> 00:48:53,973 The pain and destruction I caused was immeasurable. 824 00:48:55,600 --> 00:48:58,311 What I did to those people ... 825 00:49:00,730 --> 00:49:02,649 What I did to my son. 826 00:49:03,650 --> 00:49:06,069 [Allen] Yeah, and your people are doing that 827 00:49:06,152 --> 00:49:09,364 on a thousand different planets right now. 828 00:49:09,447 --> 00:49:11,449 But you can help us stop them. 829 00:49:14,369 --> 00:49:16,537 [Nolan] I deserve death. 830 00:49:16,621 -> 00:49:18,122 [Allen] Oh, God. 831 00:49:19,791 --> 00:49:21,334 [Nolan] And yet... 832

00:49:22,585 --> 00:49:25,505 [Allen] What? What is it?

